# VERORDENING (EEG) Nr. 1925/84 VAN DE COMMISSIE

**van 5 juli 1984**

**tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1984/1985, van de aan de telers te betalen minimumprijs, alsmede van het bedrag van de steun bij de produktie voor bepaalde verwerkte produkten op basis van groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Toetredingsakte van Griekenland,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 516/77 van de Raad van 14 maart 1977 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 988/84 (2), inzonderheid op de artikelen 3 ter en 3 quater,

Overwegende dat de aan de telers te betalen minimumprijs overeenkomstig artikel 3 ter, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 516/77 voor alle Lid-Staten behalve Griekenland wordt berekend op basis van :

a) het niveau van de in het voorafgaande verkoopseizoen geldende minimumprijs ;

b) de ontwikkeling van de basisprijzen in de sector groenten en fruit ;

c) het feit dat het verse produkt voor de verschillende bestemmingen een normale afzet moet kunnen vinden ;

Overwegende dat in artikel 3 quater van voornoemde verordening de criteria zijn vastgesteld aan de hand waarvan de steun bij de produktie moet worden berekend ; dat ten aanzien van tomatenconcentraat en conserven van hele tomaten zonder schil de prijzen van derde landen niet representatief geacht kunnen worden omdat de invoer te gering is ; dat bij de berekening van de produktiesteun voor genoemde produkten moet worden uitgegaan van een prijs die afgeleid is van de marktprijs in de Gemeenschap ;

Overwegende dat bij artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 989/84 van de Raad (3) voor elk verkoopseizoen een garantiedrempel wordt vastgesteld van een hoeveelheid op basis van tomaten verwerkte produkten die overeenkomt met 4 700 000 ton verse tomaten ; dat de communautaire produktie, berekend overeenkomstig artikel 2, lid 2, van voornoemde verordening, de garantiedrempel voor het verkoopseizoen 1983/1984 overschrijdt en de produktie van tomatenconcentraat hoger ligt dan de in artikel 1, lid 1, tweede alinea, van voornoemde verordening aangegeven hoeveelheid ; dat overeenkomstig artikel 2, lid 1, van die verordening de produktiesteun voor tomatenconcentraat voor het verkoopseizoen 1984/1985 moet worden verminderd ;

Overwegende dat ten aanzien van Griekenland op grond van artikel 103 van de Toetredingsakte en totdat de eerste stap is gezet in de richting van de aanpassing van de prijzen, de aan de Griekse telers te betalen minimumprijs wordt vastgesteld op basis van de prijzen die in de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 41/81 van de Raad (4) vastgestelde referentieperiode in Griekenland aan de telers van dat land werden betaald ; dat krachtens artikel 59 van de Toetredingsakte de prijzen aan het peil van de gemeenschappelijke prijzen moeten worden aangepast ;

Overwegende dat ten aanzien van Griekenland in voornoemd artikel 103 en in Verordening (EEG) nr. 990/84 van de Raad (5) de criteria voor de berekening van de steun bij de produktie zijn vastgesteld ;

Overwegende dat in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit verwerkte produkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*

Voor het verkoopseizoen 1984/1985 worden

a) de aan de telers van de in bijlage I genoemde produkten te betalen minimumprijzen als bedoeld in artikel 3 ter van Verordening (EEG) nr. 516/77 en

b) de voor de in bijlage II genoemde produkten toe te kennen produktiesteun als bedoeld in artikel 3 quater van die verordening

vastgesteld zoals aangegeven in de genoemde bijlagen I en II.

(1) PB nr. L 73 van 21. 3. 1977, blz. 1.
(2) PB nr. L 103 van 16. 4. 1984, blz. 11.
(3) PB nr. L 103 van 16. 4. 1984, blz. 19.
(4) PB nr. L 3 van 1. 1. 1981, blz. 12.
(5) PB nr. L 103 van 16. 4. 1984, blz. 21.

*Artikel 2*

1. De voor Griekenland vastgestelde steun geldt voor alle door verwerking van in Griekenland geteelde basisprodukten verkregen produkten.

2. Indien de verwerking plaatsvindt buiten de Lid-Staat waar het basisprodukt is geteeld, verstrekt deze Lid-Staat aan de Lid-Staat waar de produktiesteun wordt toegekend, de gegevens waaruit blijkt dat de aan de teler verschuldigde minimumprijs werd betaald.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 juli 1984.

*Voor de Commissie*

Poul DALSAGER

*Lid van de Commissie*

---

*BIJLAGE I*

**AAN DE TELERS TE BETALEN MINIMUMPRIJS**

*(Ecu/100 kg netto, af teler)*

| Produkt | Griekenland | Overige Lid-Staten |
|---|---|---|
| 1. Tomaten voor de bereiding van : | | |
| a) tomatenconcentraat | 8,3052 | 10,0238 |
| b) conserven van hele tomaten zonder schil of hele bevroren tomaten zonder schil : | | |
| — „San Marzano"-ras | 14,3540 | 16,7597 |
| — „Roma" en andere dergelijke rassen | 10,7035 | 12,7630 |
| c) conserven van tomaten zonder schil, in delen, en bevroren tomaten zonder schil, in delen | 8,8518 | 10,5520 |
| d) tomatenvlokken | 10,7035 | 12,7630 |
| e) tomatesap | 8,3052 | 10,0238 |
| 2. Perziken voor de bereiding van perziken op siroop | 29,9795 | 35,2935 |

*BIJLAGE II*

## PRODUKTIESTEUN

*(Ecu/100 kg netto)*

| Produkt | Griekenland | Overige Lid-Staten |
|---|---|---|
| 1. Tomatenconcentraat met een drogestofgehalte van minstens 28 %, doch minder dan 30 % | 30,87 | 38,98 |
| 2. Conserven van hele tomaten zonder schil en hele bevroren tomaten zonder schil : | | |
| a) „San Marzano"-ras | 9,16 | 15,21 |
| b) „Roma" en andere dergelijke rassen | 6,68 | 11,21 |
| 3. Conserven van tomaten zonder schil, in delen, en bevroren tomaten zonder schil, in delen | 4,21 | 7,06 |
| 4. Tomatenvlokken | 107,78 | 136,10 |
| 5. Tomatesap met een drogestofgehalte van minder dan 7 % : | | |
| a) met een drogestofgehalte van minstens 5 % | 9,77 | 9,77 |
| b) met een drogestofgehalte van minstens 3,5 %, doch minder dan 5 % | 6,35 | 6,35 |
| 6. Tomatesap met een drogestofgehalte van minstens 7 %, doch minder dan 12 % : | | |
| a) met een drogestofgehalte van minstens 7 %, doch minder dan 8 % | 8,38 | 10,58 |
| b) met een drogestofgehalte van minstens 8 %, doch minder dan 10 % | 10,05 | 12,69 |
| c) met een drogestofgehalte van minstens 10 % | 12,29 | 15,51 |
| 7. Perziken op siroop | 13,18 | 22,23 |